



Dokument s plenarne sjednice

A9-0211/2022

19.7.2022

PREPORUKA

o Prijedlogu odluke Vijeća o sklapanju, u ime Europske unije, Sporazuma u obliku razmjene pisama između Europske unije i Republike Mauricijusa o produljenju Protokola kojim se utvrđuju ribolovne mogućnosti i financijski doprinos predviđeni Sporazumom o partnerstvu u ribarstvu između Europske unije i Republike Mauricijusa
(05657/2022 – C9-0166/2022 – 2022/0014(NLE))

Odbor za ribarstvo

Izvjestiteljica: Izaskun Bilbao Barandica

Oznake postupaka

- * Postupak savjetovanja
- *** Postupak suglasnosti
- ***I Redovni zakonodavni postupak (prvo čitanje)
- ***II Redovni zakonodavni postupak (drugo čitanje)
- ***III Redovni zakonodavni postupak (treće čitanje)

(Navedeni se postupak temelji na pravnoj osnovi predloženoj u nacrtu akta.)

SADRŽAJ

	Stranica
NACRT ZAKONODAVNE REZOLUCIJE EUROPSKOG PARLAMENTA	5
OBRAZLOŽENJE	6
MIŠLJENJE ODBORA ZA PRORAČUNE.....	8
POSTUPAK U NADLEŽNOM ODBORU	12
POIMENIČNO KONAČNO GLASOVANJE U NADLEŽNOM ODBORU	13

NACRT ZAKONODAVNE REZOLUCIJE EUROPSKOG PARLAMENTA

o Prijedlogu odluke Vijeća o sklapanju, u ime Europske unije, Sporazuma u obliku razmjene pisama između Europske unije i Republike Mauricijusa o produljenju Protokola kojim se utvrđuju ribolovne mogućnosti i financijski doprinos predviđeni Sporazumom o partnerstvu u ribarstvu između Europske unije i Republike Mauricijusa (05657/2022 – C9-0166/2022 – 2022/0014(NLE))

(Suglasnost)

Europski parlament,

- uzimajući u obzir Nacrt odluke Vijeća (05657/2022),
 - uzimajući u obzir Nacrt sporazuma u obliku razmjene pisama između Europske unije i Republike Mauricijusa o produljenju Protokola o provedbi Sporazuma o partnerstvu u ribarstvu između Europske unije i Republike Mauricijusa (05658/2022),
 - uzimajući u obzir zahtjev Vijeća za davanje suglasnosti u skladu s člancima 43. i člankom 218. stavkom 6. drugim podstavkom točkom (a)(v) Ugovora o funkcioniranju Europske unije (C9-0166/2022),
 - uzimajući u obzir članak 105. stavke 1. i 4. te članak 114. stavak 7. Poslovnika,
 - uzimajući u obzir mišljenje Odbora za proračune,
 - uzimajući u obzir preporuku Odbora za ribarstvo (A9-0211/2022),
1. daje suglasnost za sklapanje sporazuma;
 2. nalaže svojoj predsjednici da stajalište Parlamenta proslijedi Vijeću, Komisiji te vladama i parlamentima država članica i Republike Mauricijusa.

OBRAZLOŽENJE

Dodatne informacije

U količinskom smislu flota EU-a bilježi najveći ulov tune u Indijskom oceanu (uglavnom žutoperajna i velikooka tuna). Međutim, taj ulov čini samo 8,9 % ukupnog godišnjeg ulova flote EU-a. Republika Mauricijus, smještena u jugozapadnom dijelu Indijskog oceana (1,27 milijuna stanovnika), ima morsku zonu koja se proteže na 2,3 milijuna km² i isključivi gospodarski pojas (IGP) od 1,86 milijuna km². Dodatnom površinom od 400 000 km² Mauricijus od 2011. upravlja zajedno sa Sejšelima. U sektoru ribarstva izravno ili neizravno zaposleno je oko 22 000 osoba, a većina ih radi u sektoru prerade ribe, što doprinosi razvoju lokalnih zajednica. Procjenjuje se da je otprilike 2 000 artizanalnih ribara uključeno u sektor malog ribolova. Mauricijus nastoji, među ostalim, ostvariti dugoročnu održivost ribolovnih resursa, obnovu morskog okoliša i razvoj akvakulture malih razmjera.

Sporazum o partnerstvu u ribarstvu koji su Europska unija i Mauricijus potpisali 21. prosinca 2013. stupio je na snagu 28. siječnja 2014., na razdoblje od šest godina, a prešutno se obnavlja na dodatna razdoblja od tri godine. Zadnjim se Protokolom o ribarstvu obuhvaća razdoblje do 7. prosinca 2021.

Vijeće je 28. rujna 2021. donijelo odluku kojom ovlašćuje Europsku komisiju da krene u pregovore o novom Protokolu uz Sporazum o partnerstvu u ribarstvu između EU-a i Mauricijusa s mogućnošću ograničenog produljenja postojećeg Protokola kako bi se izbjegao prekid ribolovnih aktivnosti. S padom turizma gospodarstvo Mauricijusa oslanjalo se na aktivnosti tunolovaca, koji su nastavili s ribolovom i opskrbom lokalnih tvornica konzervi unatoč globalnoj krizi.

Zbog ograničenja uzrokovanih pandemijom bolesti COVID-19 i složene prirode pregovora obje su se strane složile da će se Protokol 2017. – 2021. produljiti za najviše šest mjeseci, u skladu s navedenom odlukom Vijeća. To je produljenje utvrđeno u Sporazumu u obliku razmjene pisama, koja je parafirana 6. prosinca 2021. Stoga je to produljenje važno kako bi se osiguralo vrijeme potrebno za pripremu novog sporazuma tako što će se floti EU-a na velike udaljenosti nastaviti pružati ribolovne mogućnosti u vodama Mauricijusa.

Sporazumom o partnerstvu u ribarstvu s Mauricijusom floti EU-a omogućuje se ribolov tune i tuni sličnih vrsta u vodama Mauricijusa, i to za godišnje ribolovne mogućnosti od 4 000 tona za 40 tunolovaca plivaričara, 45 plovila s plutajućim parangalima i najviše 20 opskrbnih plovila. Taj je sporazum važan za flotu EU-a koja lovi tunu u Indijskom oceanu i njime se omogućuje jačanje odnosa između EU-a i Mauricijusa. Tim bi se produljenjem ribolovne mogućnosti prilagodile na odgovarajući način, tj. na 2 000 tona i financijski doprinos EU-a u iznosu od 287 500 EUR, od čega je 177 500 EUR namijenjeno za razvoj sektorske ribarstvene politike Mauricijusa.

Stajalište izvjestiteljice

Posljednjih je godina provedba okvirnog sporazuma o partnerstvu bila zadovoljavajuća, a

Protokol se smatra relevantnim za ključne dionike. Ex post evaluacijom utvrđeno je da je u razdoblju 2018. – 2020. ribolovne mogućnosti u prosjeku iskoristilo 45 plovila (27 tunolovaca plivaričara i 18 malih površinskih parangala) sa sjedištem u La Réunionu. Kad je riječ o tunolovcima plivaričarima EU-a, 100 % flote EU-a aktivne u Indijskom oceanu iskoristilo je ribolovne mogućnosti u vodama Mauricijusa. Industrija konzerviranja Mauricijusa godišnje obrađuje oko 500 000 tona tune koju flota EU-a ulovi u cijelom Indijskom oceanu, što je znatno više od prosjeka od 3 500 tona koji se godišnje ulovi u vodama Mauricijusa. Ta industrija zapošljava oko 4 000 osoba, među kojima je 67 % žena. Izvjestiteljica smatra da se posebna pozornost treba posvetiti ulozi žena u sektoru ribarstva te da to mora biti prioritet prilikom provedbe sektorske potpore.

Izvjestiteljica smatra da Sporazum Europskoj uniji i Republici Mauricijusu omogućuje i snažniju suradnju u području promicanja odgovornog iskorištavanja ribolovnih resursa u vodama Mauricijusa te da se njima pruža potpora Mauricijusu u razvoju njegova sektora ribarstva, u interesu objiju strana. Njime se također olakšava trajna suradnja s Mauricijusom kao strateškim partnerom za izgradnju saveza i pozicioniranje EU-a u regiji, a posebno u okviru Komisije za tunu u Indijskom ocean (IOTC).

Kad je riječ o novčanom doprinosu EU-a sektorskoj potpori ribarstvu, glavne aktivnosti sastojale su se od praćenja, kontrole i nadzora, znanstvenih istraživanja i potpore nacionalnom upravljanju ribarstvom. EU je pridonio i nabavi 50 novih plovila za artizanalni ribolov, čime je ostvaren napredak u provedbi sporazuma na sektorskoj i lokalnoj razini.

S obzirom na stratešku važnost Sporazuma o partnerstvu u ribarstvu s Mauricijusom za ribarsku flotu EU-a koja je aktivna u Indijskom oceanu te kako bi se zajamčilo da ona može nastaviti djelovati do potpisivanja novog Protokola o kojem se pregovaralo i njegova naknadnog odobrenja Europskom parlamentu, izvjestiteljica podržava produljenje postojećeg Protokola za šest mjeseci pod istim uvjetima (pro rata temporis).

26.6.2022

MIŠLJENJE ODBORA ZA PRORAČUNE

upućeno Odboru za ribarstvo

o odluci Vijeća o sklapanju, u ime Europske unije, Sporazuma u obliku razmjene pisama između Europske unije i Republike Mauricijusa o produljenju Protokola kojim se utvrđuju ribolovne mogućnosti i financijski doprinos predviđeni Sporazumom o partnerstvu u ribarstvu između Europske unije i Republike Mauricijusa (05657/2022 – C9-0166/2022 – 2022/0014(NLE))

Izvjestitelj za mišljenje: Vlad Gheorghe

KRATKO OBRAZLOŽENJE

Vijeće je 28. rujna 2021. donijelo odluku¹ kojom je ovlastilo Europsku komisiju da otvori pregovore o novom Protokolu uz Sporazum o partnerstvu u ribarstvu između Europske unije i Vlade Republike Mauricijusa te, ako je to potrebno kako bi se izbjegao prekid ribolovnih aktivnosti, za ograničeno produljenje postojećeg Protokola uz Sporazum (dalje u tekstu „Protokol za razdoblje 2017. – 2021.“), koji je prestao važiti 7. prosinca 2021.

U navedenoj odluci Vijeća utvrđeno je da bi, ako pregovori o novom Protokolu uz Sporazum o partnerstvu u ribarstvu između Europske unije i Vlade Republike Mauricijusa potraju dulje od očekivanog², a kako bi se izbjegao prekid ribolovnih aktivnosti, Komisija trebala nastojati s Vladom Republike Mauricijusa postići dogovor o produljenju Protokola za razdoblje 2017. – 2021.³ za ograničeno razdoblje od najviše šest mjeseci te istodobno pokušavati postići dogovor o novom protokolu u skladu s ciljevima utvrđenima u toj odluci.

Zbog trenutačnih ograničenja prvi krug pregovora mogao se održati isključivo na daljinu 6. prosinca 2021. u Bruxellesu i Port Louisu (Republika Mauricijus). Tijekom sastanka pregovarači Europske unije i Republike Mauricijusa utvrdili su da će zbog složenosti pregovora za njihovo dovršenje biti potrebno više krugova. Stoga su se stranke usuglasile o produljenju Protokola za razdoblje 2017. – 2021. za najviše šest mjeseci, u skladu s navedenom odlukom Vijeća. To je produljenje utvrđeno u Sporazumu u obliku razmjene pisama, koji je parafiran 6. prosinca 2021.

Kako ne bi došlo do većeg prekida ribolovnih aktivnosti flote Europske unije koja obavlja ribolov u vodama Republike Mauricijusa, trebalo bi što prije donijeti odluku Vijeća o odobrenju Sporazuma

¹ ODLUKA VIJEĆA o odobravanju otvaranja pregovora s Republikom Mauricijusom radi sklapanja protokola o provedbi uz Sporazum o partnerstvu u ribarstvu između Europske unije i Republike Mauricijusa (11508/21).

² Posebno zbog posljedica povezanih s trenutačnom zdravstvenom situacijom u svijetu uzrokovanom pandemijom bolesti COVID-19.

³ Protokol kojim se utvrđuju ribolovne mogućnosti i financijski doprinos predviđeni Sporazumom o partnerstvu u području ribarstva između Europske unije i Republike Mauricijusa (SL L 279, 28.10.2017., str. 3.).

u obliku razmjene pisama kako bi stranke mogle potpisati sporazum i što prije nastaviti ribolovne aktivnosti.

Komisija na temelju toga predlaže da Vijeće odobri potpisivanje i privremenu primjenu te razmjene pisama, kojom se omogućuje produljenje Protokola za razdoblje 2017. – 2021. za najviše šest mjeseci.

Cilj je Sporazuma u obliku razmjene pisama produljiti primjenu Protokola za razdoblje 2017. – 2021. radi nastavka dodjeljivanja ribolovnih mogućnosti plovilima Europske unije u vodama Mauricijusa u skladu sa znanstvenim savjetima i preporukama Komisije za tunu u Indijskom oceanu (IOTC), unutar granica raspoloživog viška. Cilj je i nastavak jačanja suradnje između Europske unije i Vlade Republike Mauricijusa radi uspostavljanja partnerskog okvira za razvoj politike održivog ribarstva i odgovornog iskorištavanja ribolovnih resursa u ribolovnoj zoni Republike Mauricijusa, u interesu objiju strana.

Protokolom za razdoblje 2017. – 2021. floti Unije dopušteno je loviti tunu i tuni slične vrste u vodama Mauricijusa, u okviru indikativnih godišnjih ribolovnih mogućnosti od 4 000 tona. U vezi s tim, Sporazumom u obliku razmjene pisama o produljenju Protokola za najviše šest mjeseci utvrđuju se indikativne ribolovne mogućnosti od 2 000 tona i financijski doprinos EU-a za pristup koji će se na odgovarajući način prilagoditi kako je navedeno u točki 4. ovog Obrazloženja.

Financijski doprinos Europske unije za šest mjeseci iznosi 287 500 EUR, a obuhvaća sljedeće:

- (a) iznos za pristup ribolovnim resursima za kategorije predviđene Protokolom, utvrđen na 110 000 EUR za vrijeme trajanja produljenja Protokola;
- (b) potporu za razvoj ribarstvene politike Republike Mauricijusa u iznosu od 110 000 EUR godišnje za vrijeme trajanja produljenja Protokola. Ta je potpora u skladu s ciljevima nacionalne politike Republike Mauricijusa u području održivog upravljanja njezinim morskim ribolovnim resursima za vrijeme čitavog trajanja produljenja Protokola;
- (c) potporu za razvoj u području pomorske politike te gospodarstva oceana, koja iznosi 67 500 EUR.

Iznos odobrenih sredstava za preuzimanje obveza i plaćanje utvrđuje se u okviru godišnjeg proračunskog postupka, uključujući pričuvnu liniju za protokole koji nisu stupili na snagu na početku godine⁴.

U razmjeni pisama o produljenju utvrđeno je i razmjerno umanjenje u slučaju da pregovori o obnovi Protokola dovedu do njegova potpisivanja i, slijedom toga, stupanja na snagu prije isteka šestomjesečnog produljenja na koje se primjenjuje razmjena pisama.

Odbor za proračune poziva Odbor za ribarstvo da kao nadležni odbor preporuči davanje suglasnosti za Prijedlog odluke Vijeća o sklapanju, u ime Europske unije, Sporazuma u obliku razmjene pisama između Europske unije i Republike Mauricijusa o produljenju Protokola kojim se utvrđuju ribolovne mogućnosti i financijski doprinos predviđeni Sporazumom o partnerstvu u ribarstvu između Europske unije i Republike Mauricijusa.

⁴ U skladu s Međuinstitucijskim sporazumom o suradnji u vezi s proračunskim pitanjima (2013/C 373/01).

POSTUPAK U ODBORU KOJI DAJE MIŠLJENJE

Naslov	Sklapanje, u ime Europske unije, Sporazuma u obliku razmjene pisama između Europske unije i Republike Mauricijusa o produljenju Protokola kojim se utvrđuju ribolovne mogućnosti i financijski doprinos predviđeni Sporazumom o partnerstvu u ribarstvu između Europske unije i Republike Mauricijusa
Referentni dokumenti	05657/2022 – C9-0166/2022 – 2022/0014(NLE)
Nadležni odbor	PECH
Odbori koji su dali mišljenje Datum objave na plenarnoj sjednici	BUDG 5.5.2022
Izjavitelj(ica) za mišljenje Datum imenovanja	Vlad Gheorghe 3.2.2022
Razmatranje u odboru	17.5.2022
Datum usvajanja	21.6.2022
Rezultat konačnog glasovanja	+: 29 –: 0 0: 1
Zastupnici nazočni na konačnom glasovanju	Pietro Bartolo, Olivier Chastel, Andor Deli, José Manuel Fernandes, Eider Gardiazabal Rubial, Alexandra Geese, Vlad Gheorghe, Valérie Hayer, Niclas Herbst, Joachim Kuhs, Zbigniew Kuźmiuk, Pierre Larrourou, Margarida Marques, Siegfried Mureșan, Victor Negrescu, Bogdan Rzońca, Nils Torvalds, Nils Ušakovs, Johan Van Overtveldt, Rainer Wieland
Zamjenici nazočni na konačnom glasovanju	Anna-Michelle Asimakopoulou, Rosa D'Amato, Jonás Fernández, Fabienne Keller, Petri Sarvamaa
Zamjenici nazočni na konačnom glasovanju prema čl. 209. st. 7.	Asim Ademov, Sunčana Glavak, Christian Sagartz, Marc Tarabella

POIMENIČNO KONAČNO GLASOVANJE U ODBORU KOJI DAJE MIŠLJENJE

29	+
ECR	Zbigniew Kuźmiuk, Bogdan Rzońca, Johan Van Overtveldt
ID	Gilles Lebreton
NI	Andor Deli
PPE	Asim Ademov, Anna-Michelle Asimakopoulou, José Manuel Fernandes, Sunčana Glavak, Niclas Herbst, Siegfried Mureșan, Christian Sagartz, Petri Sarvamaa, Rainer Wieland
RENEW	Olivier Chastel, Vlad Gheorghe, Valérie Hayer, Fabienne Keller, Nils Torvalds
S&D	Pietro Bartolo, Jonás Fernández, Eider Gardiazabal Rubial, Pierre Larrourou, Margarida Marques, Victor Negrescu, Marc Tarabella, Nils Ušakovs
VERTS/ALE	Rosa D'Amato, Alexandra Geese

0	-

1	0
ID	Joachim Kuhs

Korišteni znakovi:

+ : za

- : protiv

0 : suzdržani

POSTUPAK U NADLEŽNOM ODBORU

Naslov	Sklapanje, u ime Europske unije, Sporazuma u obliku razmjene pisama između Europske unije i Republike Mauricijusa o produljenju Protokola kojim se utvrđuju ribolovne mogućnosti i financijski doprinos predviđeni Sporazumom o partnerstvu u ribarstvu između Europske unije i Republike Mauricijusa	
Referentni dokumenti	05657/2022 – C9-0166/2022 – 2022/0014(NLE)	
Datum savjetovanja / zahtjeva za suglasnost	7.4.2022	
Nadležni odbor Datum objave na plenarnoj sjednici	PECH 5.5.2022	
Odbori koji daju mišljenje Datum objave na plenarnoj sjednici	BUDG 5.5.2022	
Izjavitelji Datum imenovanja	Izaskun Bilbao Barandica 28.4.2022	
Razmatranje u odboru	28.4.2022	13.6.2022
Datum usvajanja	12.7.2022	
Rezultat konačnog glasovanja	+: 24	–: 1
	0: 1	
Zastupnici nazočni na konačnom glasovanju	Clara Aguilera, Pietro Bartolo, Izaskun Bilbao Barandica, Isabel Carvalhais, Rosanna Conte, Rosa D'Amato, Søren Gade, Anja Hazekamp, Niclas Herbst, Jan Huitema, Ladislav Ilčić, France Jamet, Pierre Karleskind, Predrag Fred Matić, Francisco José Millán Mon, João Pimenta Lopes, Manuel Pizarro, Caroline Roose, Bert-Jan Ruissen, Annie Schreijer-Pierik, Peter van Dalen, Theodoros Zagorakis	
Zamjenici nazočni na konačnom glasovanju	Benoît Biteau, Cláudia Monteiro de Aguiar	
Zamjenici nazočni na konačnom glasovanju prema čl. 209. st. 7.	Agnès Evren, Claude Gruffat	
Datum podnošenja	19.7.2022	

POIMENIČNO KONAČNO GLASOVANJE U NADLEŽNOM ODBORU

24	+
ECR	Ladislav Ilčić, Bert-Jan Ruissen
ID	France Jamet
PPE	Peter van Dalen, Agnès Evren, Niclas Herbst, Francisco José Millán Mon, Cláudia Monteiro de Aguiar, Annie Schreijer-Pierik, Theodoros Zagorakis
RENEW	Izaskun Bilbao Barandica, Søren Gade, Jan Huitema, Pierre Karleskind
S&D	Clara Aguilera, Pietro Bartolo, Isabel Carvalhais, Predrag Fred Matić, Manuel Pizarro
THE LEFT	João Pimenta Lopes
VERTS/ALE	Benoît Biteau, Rosa D'Amato, Claude Gruffat, Caroline Roose

1	-
THE LEFT	Anja Hazekamp

1	0
ID	Rosanna Conte

Korišteni znakovi:

+ : za

- : protiv

0 : suzdržani